

# KÚPNA ZMLUVA č. 1/LSR/2011

## Zmluvné strany

**1. Predávajúci** : **CAVALO - T s.r.o.**  
Karpatská 6571/66, 911 01 Trenčín  
**Zastúpený** : **Juraj Bero - konateľ**  
**Bankové spojenie** : **Tatra banka, a.s., Trenčín**  
**Číslo účtu** : **262922259/1100**  
**IČO** : **44 869 533**  
**DIČ** : **2022853360**  
**IČ DPH** : **SK2022853360**  
**Telefón/fax** : **0905 580293**  
**Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Trenčíne dňa 14.7.2009**  
**Oddiel: Sro , vložka číslo: 21852/R**  
(ďalej len predávajúci)

**2. Kupujúci** : **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Revúca**  
Námestie slobody 2, 050 80 Revúca  
**Zastúpený** : **Ing. Jozef Bystriansky, riaditeľ Odštepneho závodu Revúca**  
**Bankové spojenie** : **VÚB a.s. Banská Bystrica**  
**IBAN** : **SK 11 0200 0000 0013 6696 8854**  
**Číslo účtu** : **1940723254/0200**  
**IČO** : **36038351**  
**DIČ** : **2020087982**  
**IČ DPH** : **SK 2020087982**  
**Telefón/fax** : **058/4421274 / 058/4422147**  
**Fakturačná adresa** : **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik. Banská Bystrica**  
Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica  
**Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici dňa 29.10.1999**  
**Oddiel: Pš , vložka číslo:155/S**  
(ďalej len kupujúci)

## I. Základné ustanovenia

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy do lehoty uvedenej v čl. III. tejto zmluvy a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za dodaný tovar kúpnu cenu uvedenú v čl. IV. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl.V. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

## II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je dodávka tovaru :

### 1 ks Prívesný vozík na prepravu koní

TYP: 2004 XL

VIN: SY92530P0B0DE1003

#### Súčasťou kompletného plnenia predmetu tejto zmluvy zo strany predávajúceho ďalej je:

- zaškolenie o obsluhu údržbe a bezpečnosti práce príslušných pracovníkov kupujúceho v písomnej forme
- certifikát stroja
- návod na obsluhu
- návod na opravy a údržby, základné obslužné náradie a najnutnejšie náhr. diely prvého vybavenia
- povinná výbava v zmysle Vyhlášky MDPaT SR č. 464/2009, §16 (náhradné koleso s diskom predpísaného druhu a rozmeru s upevnením, najmenej jeden zakladací klin)
- legalizácia pohybu po pozemných komunikáciách – kompletné osvedčenie o evidencii vozidla

Uvedené náležitosti budú súčasťou preberacieho konania. Všetky písomné doklady budú vyhotovené v slovenskom, alebo českom jazyku, v prípade cudzojazyčných dokladov, budú priložené úradné preklady.

## III. Čas plnenia

Termín splnenia kompletného predmetu zmluvy: **najneskôr do 21 dní** od účinnosti kúpnej zmluvy.

## IV. Cena

Cena 1 ks kompletného predmetu tejto zmluvy, ktorý je vyšpecifikovaný v článku II. bola zmluvnými stranami dohodnutá vo výške:

#### Cena :

Prívesný vozík na prepravu koní	5 400,- € bez DPH
Polep zelenou fóliou + reklama	220,- € bez DPH

<b>Kompletná cena za 1 ks bez DPH:</b>	<b>5 620,- € bez DPH</b>
--	--------------------------

<b>DPH 20%</b>	<b>1 124,- €</b>
----------------	------------------

<b>Cena celkom s DPH</b>	<b>6 744,- € vrátane DPH</b>
--------------------------	------------------------------

## V. Platobné podmienky

Zmluvné strany sa dohodli, že kúpnu cenu za predmet plnenia uhradí kupujúci nasledujúcim spôsobom:

1. Finančnú úhradu vykoná kupujúci jednorázovo, bez preddavku na základe faktúry (daňového dokladu) vystavenej predávajúcim v deň protokolárneho prevzatia kompletného predmetu zmluvy kupujúcim. Preberací protokol podpísaný obidvomi zmluvnými stranami bude tvoriť prílohu faktúry.
2. Termín splatnosti faktúry je zmluvnými stranami dohodnutý do 14 dní od dňa doručenia faktúry kupujúcemu na fakturačnú adresu.
3. Cena musí byť fakturovaná výlučne v €.
4. Úhrada bude vykonaná bezhotovostne prevodným príkazom na uvedený účet predávajúceho.

## VI. Spôsob a miesto plnenia

Predávajúci sa zaväzuje dodať a kupujúci prebrať kompletný predmet zmluvy na mieste určenia: **v sídle predávajúceho**

## VII. Akosť a záruka

1. Predávajúci poskytuje kupujúcemu na celý predmet zmluvy záruku 24 mesiacov odo dňa dodania a prevzatia, mimo opotrebovateľných častí stroja.
2. Počas záručnej doby je kupujúci povinný dodržiavať technické podmienky prevádzky určené výrobcom, dodržiavať termíny garančných prehliadok a prípadné opravy vykonávať u predávajúceho. V opačnom prípade znáša kupujúci vzniknutú škodu a všetky náklady spojené s opravou.
3. Zistené vady predmetu zmluvy v záručnej dobe je kupujúci povinný uplatniť u predávajúceho písomne bez zbytočného odkladu. Škodu, prípadne náklady, ktoré vzniknú z nesprávneho alebo oneskoreného uplatnenia zodpovednosti za vady, znáša kupujúci.
4. Predávajúci sa zbaví zodpovednosti za vady na ktoré sa vzťahuje záruka v prípade, že vady boli spôsobené po prevzatí stroja neodbornou manipuláciou kupujúcim alebo tretími osobami.
5. Kupujúci je po dobu trvania záručnej lehoty sa o predmet riadne starať, udržiavať ho v technicky bezchybnom stave, používať ho spôsobom určeným výrobcom a znášať všetky náklady spojené s prevádzkou, opravami (okrem garančných) a údržbou.
6. Pri úmyselnom zničení predmetu zmluvy kupujúcim alebo treťou osobou znáša škodu v plnom rozsahu kupujúci.
7. Predávajúci sa zaväzuje vykonať servisný zásah po písomnom nahlásení poruchy ( mailová adresa: [cavalo-t@zoznam.sk](mailto:cavalo-t@zoznam.sk)) v sídle firmy CAVALO-T s.r.o. podľa dohody.
8. Počas uvedenej záručnej doby zaškolenie nových pracovníkov, obsluhy predmetu zmluvy zabezpečuje výhradne predávajúci, o čom bude vypracovaný písomný záznam podpísaný zástupcami obidvoch zmluvných strán.

## **VIII. Povinnosti zmluvných strán**

1. Predávajúci sa zaväzuje:
  - a) Odovzdať predmet zmluvy kupujúcemu riadne, včas a bez závad
2. Kupujúci sa zaväzuje:
  - a) Zaplatiť kúpnu cenu predmetu zmluvy vo výške, spôsobom a za podmienok ustanovených v článku IV. a V. tejto zmluvy.
  - b) Prevziať predmet zmluvy v čase, mieste a spôsobom dohodnutým v čl. III. a VI. tejto zmluvy.

## **IX. Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli na tzv. výhrade vlastníckeho práva v súlade s ustanovením § 445 Obchodného zákonníka, podľa ktorého vlastníctvo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho až úplným zaplatením dohodnutej zmluvnej ceny podľa bodu IV. a V. tejto zmluvy.
2. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy podľa článku III. má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,025% z ceny (bez DPH) nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
3. V prípade omeškania kupujúceho s uhradením ceny predmetu zmluvy podľa článku IV. a V. tejto zmluvy má predávajúci právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
4. Ustanovenie predchádzajúceho odseku sa nepoužije, ak prekážka dodania tovaru spočíva vo vyššej moci. Zmluvné strany dohodnú náhradný termín dodania tovaru, prípadne ukončenie zmluvného vzťahu.

## **X. Záverečné ustanovenie**

1. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, platia v ostatnom ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov s týmto súvisiacich.
2. Zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať len písomnými dodatkami zmluvy podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch vyhotoveniach.
4. Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že zmluva bola vyhotovená slobodne, vážne, bez akéhokoľvek nátlaku, ako prejav ich skutočnej vôle a že si ju prečítali a súhlasia s jej obsahom.

5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z. za predpokladu, že bola pred zverejnením schválená a podpísaná generálnym riaditeľom LESOV SR, štátny podnik Banská Bystrica. V prípade ak zmluva nebude schválená a podpísaná generálnym riaditeľom do 30 dní od nadobudnutia jej platnosti, tak sa v celom rozsahu od začiatku ruší.
6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

V Trenčíne, dňa 21.11.2011

V Revúcej, dňa

CAVALO – T s.r.o.  
Juraj Bero, konateľ

LESY SR, š.p., OZ Revúca  
Ing. Jozef Bystriansky, riaditeľ OZ

.....  
predávajúci

.....  
kupujúci

Vyššie uvedenú zmluvu schvaľujem, v Banskej Bystrici dňa .....

Ing. Igor Vizlai  
generálny riaditeľ  
LESOV SR, š.p. Banská Bystrica